



P15 Label Printer Use Manual

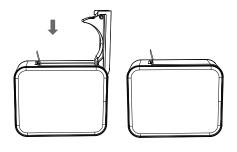


Contents

Pages 01-09 English introduction
Seiten 10-18 Englische Einführung
Pages 19-27 Introduction en anglais
Páginas 28-36 Introducción en inglés
Pagine 37-45 Introduzione in inglese
ページ 46-54 日本語紹介

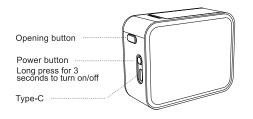
First time using

Please open the paper compartment cover and put the paper on top of the printer. After closing the paper compartment cover, the paper will expose a short section of the printer, as shown in the figure:



Note:Only one side of the printing paper can be printed.Please place the printing paper in the correct direction.

Product introduction



Power indicator status

Steady green light:power on/standby/charge completed Red light ON:charging/out of paper/overheating/opening the cover Red light flashing:low battery will cause weak handwriting pleasecharge in time.

Note:Please avoid direct contact with the print head to avoid damage,especially after printing, do not directly touch the print head immediately to prevent overheating.

App download and settings

Mobile Download

Searcb "Marklife" in the APP Store







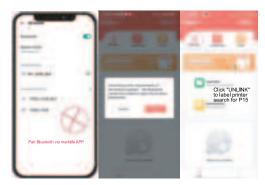


Settings

After entering the app,click to search for bluetooth devices,click to connect now.

(Note:Please do not search and connect a Bluetooth printer in the Bluetooth settings of your mobile phone)

Wireless connection



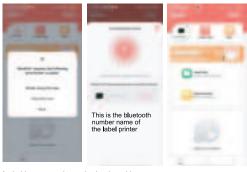
The label printer can't pair Bluetooth of the mobile phone.

Note:

1.Turn on phone Bluetooth;

2.Open APP clisk"UNLINK" find printer..

English

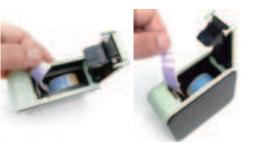


Android users need to authorize the address permission to search for Bluetooth devices and successfully connect to the printer.

APP Connect Bluetooth Successfully

This is a requirement of the Android system, not an APP requirement.

Install label stickers correctly



Install stickers - Stickers face out of the paper

Create label - Operation method 1:



Click"Scan" to scan the OR code on the label paper package to get the corresponding template.

Step: Homepage find Scan-Scan QR code on paper packge-Confirm Only the original label paper has the QR code.

Create label - Operation method 2:



- 1) The label machine is installed with a gap sticker—40mm*12mm, select the gap label.
- 2) The default size is shown here: 40mm *12mm,if you use other sizes stickers,please select the correct size.

Replacement of consumables

- Opening the cover:in the direction of the arrow as shown,press the cover opening button to open the cover
- Consumables:in the direction shown in the figure, put the heat sensitive surface of the paper on the same side as the heat sensitive head

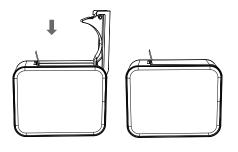


Safety and precautions

- There is a built-in lithium battery, please do not use it in the environmentwith temperature higher than 40 °C; keep away from fire and other heat sources, and do not place it in the hot sun, such as closed car;
- Children should be charged and used under the supervision of adults. After full charge, please make sure to pull out the charging line in time to prevent overheating short circuit or fire.
- Do not put the product in fire or water to avoid battery short circuit or fire or burn;
- The operating temperature range is 0 °C to 40 °C, please do not exceed the recommended temperature range.
- If you suspect that there is a problem with the battery, please contact the after-sales service center for assistance.

Erstmalige Verwendung

Bitte öffnen Sie die Abdeckung des Papierfachs und legen Sie das Papier auf den Drucker. Nach dem Schließen der Abdeckung des Papierfachs legt das Papier einen kurzen Teil des Druckers frei, wie in der Abbildung gezeigt:



Hinweis: Es kann nur eine Seite des Druckpapiers bedruckt werden. Bitte legen Sie das Druckpapier in der richtigen Richtung ein.

Produkteinführung



Status der Betriebsanzeige

Stetig grünes Licht: Einschalten/Standby/Ladevorgang abgeschlossen

Rotes Licht AN: Laden/kein Papier/Überhitzung/Öffnen der Abdeckung

Rotes Licht blinkt: Ein schwacher Akku führt zu einer schwachen Handschrift. Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf.

Hinweis: Bitte vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem Druckkopf, um Schäden zu vermeiden. Berühren Sie den Druckkopf insbesondere nach dem Drucken nicht direkt, um eine Überhitzung zu vermeiden.

App-Download und Einstellungen

Mobiler Download

Suchen Sie nach "Marklife" im APP Store





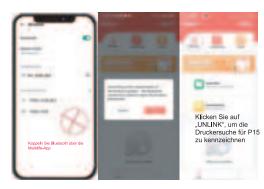




Einstellungen

Klicken Sie nach dem Aufrufen der App auf "Suche nach Bluetooth-Geräten" und klicken Sie auf "Jetzt verbinden". (Hinweis: Bitte suchen und verbinden Sie keinen Bluetooth-Drucker in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobiltelefons.)

Kabellose Verbindung

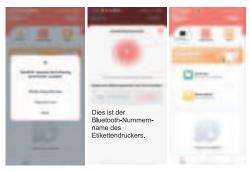


Der Etikettendrucker kann

das Bluetooth des Mobiltelefons nicht koppeln Notiz:

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons ein.

2.Öffnen Sie die APP, klicken Sie auf "UNLINK" und suchen Sie nach dem Drucker.

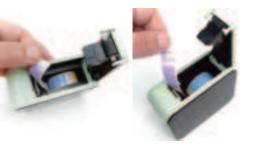


Android-Benutzer müssen die Adressberechtigung autorisieren, um nach Bluetooth-Geräten suchen und erfolgreich eine Verbindung zum Drucker herstellen zu können.

APP Bluetooth erfolgreich verbinden.

Dies ist eine Anforderung des Android-Systems, keine APP-Anforderung.

Aufkleber richtig anbringen



Aufkleber anbringen – Die Aufkleber zeigen aus dem Papier heraus

Etikett erstellen – Operationsmethode 1:



Klicken Sie auf "Scannen", um den OR-Code auf der Etikettenpapierverpackung zu scannen und die entsprechende Vorlage zu erhalten.

Schritt: Startseite finden – Scannen – QR-Code auf der Papierverpackung scannen – Bestätigen Nur das Original-Etikettenpapier weist den QR-Code auf.

Etikett erstellen – Operationsmethode 2:



- 1) Das Etikettiergerät ist mit einem Lückenaufkleber ausgestattet: 40 mm x 12 mm. Wählen Sie das Lückenetikett aus.
- 2) Die Standardgröße wird hier angezeigt: 40 mm * 12 mm. Wenn Sie Aufkleber in anderen Größen verwenden, wählen Sie bitte die richtige Größe aus.

Austausch von Verbrauchsmaterialien

- Öffnen der Abdeckung: Drücken Sie in Pfeilrichtung wie gezeigt die Taste zum Öffnen der Abdeckung, um die Abdeckung zu öffnen
- Verbrauchsmaterialien: Legen Sie das wärmeempfindliche Material in die in der Abbildung gezeigte Richtung Halten Sie die Oberfläche des Papiers auf derselben Seite wie der wärmeempfindliche Kopf

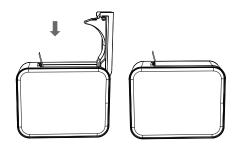


Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen

- Es gibt eine eingebaute Lithiumbatterie. Bitte verwenden Sie sie nicht in einer Umgebung mit Temperaturen über 40 °C. Halten Sie sie von Feuer und anderen Wärmequellen fern und stellen Sie sie nicht in die heiße Sonne, z. B. in ein geschlossenes Auto.
- Kinder sollten unter der Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen und verwendet werden, Achten Sie nach dem vollständigen Aufladen darauf, das Ladekabel rechtzeitig herauszuziehen, um Überhitzung, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt nicht ins Feuer oder ins Wasser, um einen Kurzschluss der Batterie oder Feuer oder Verbrennungen zu vermeiden.
- Der Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 0 °C und 40 °C. Bitte überschreiten Sie nicht den empfohlenen Temperaturbereich.
- Wenn Sie vermuten, dass ein Problem mit der Batterie vorliegt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Première utilisation

Veuillez ouvrir le couvercle du compartiment papier et placer le papier sur le dessus de l'imprimante. Après avoir fermé le couvercle du compartiment papier, le papier exposera une courte section de l'imprimante, comme indiqué sur la figure :



Remarque : un seul côté du papier d'impression peut être imprimé. Veuillez placer le papier d'impression dans le bon sens.

Présentation du produit



État du voyant d'alimentation

Lumière verte fixe : mise sous tension/veille/charge terminée Voyant rouge allumé : chargement/manque de papier/sur-chauffe/ouverture du couvercle

Lumière rouge clignotante : une batterie faible entraînera une écriture faible, veuillez la charger à temps.

Remarque: veuillez éviter tout contact direct avec la tête d'impression pour éviter tout dommage, surtout après l'impression, ne touchez pas directement la tête d'impression immédiatement pour éviter une surchauffe.

Téléchargement et paramètres de l'application

Téléchargement mobile

Recherchez « Marklife » dans l'APP Store







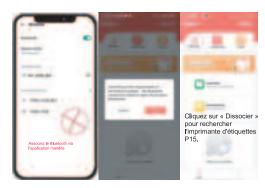


Paramètres

Après avoir accédé à l'application, cliquez pour rechercher des appareils Bluetooth, cliquez pour vous connecter maintenant.

(Remarque : veuillez ne pas rechercher et connecter une imprimante Bluetooth dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone mobile)

Connexion sans fil

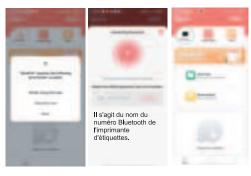


L'imprimante d'étiquettes ne parvient pas à coupler le Bluetooth du téléphone mobile

Note:

- 1. Allumez le Bluetooth du téléphone ;
- 2. Ouvrez l'application en cliquant sur « UNLINK » pour trouver une imprimante.

Français



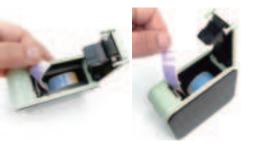
Les utilisateurs d'Android doivent autoriser l'autorisation d'adresse pour rechercher des appareils Bluetooth et se connecter avec succès à l'imprimante.

Il s'agit d'une exigence du système Android et non d'une exigence de l'APP.

APP Connectez Bluetooth avec succès.

Français

Installer correctement les étiquettes autocollantes



Installer des autocollants - Les autocollants sortent du papier

Créer une étiquette - Méthode de fonctionnement 1:



Cliquez sur « Scan » pour numériser le code OR sur l'emballage du papier d'étiquettes afin d'obtenir le modèle correspondant.

Étape : Sur la page d'accueil, recherchez le code QR Scan-Scan sur l'emballage papier-Confirmez. Seul le papier de l'étiquette d'origine contient le code QR.

Créer une étiquette - Méthode de fonctionnement 2:



- 1) La machine à étiquettes est installée avec un autocollant d'espacement —— 40 mm * 12 mm, sélectionnez l'étiquette d'espacement.
- 2) La taille par défaut est affichée ici : 40 mm * 12 mm. Si vous utilisez des autocollants d'autres tailles, veuillez sélectionner la

Remplacement des consommables

- Ouverture du couvercle : dans le sens de la flèche comme indiqué, appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle pour ouvrir le couvercle.
- Consommables : dans le sens indiqué sur la figure, placez le sensible à la chaleur surface du papier du même côté que la tête sensible à la chaleur

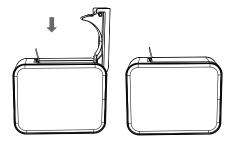


Sécurité et précautions

- Il y a une batterie au lithium intégrée, veuillez ne pas l'utiliser dans un environnement avec une température supérieure à 40 °C; tenir à l'écart du feu et d'autres sources de chaleur, et ne le placez pas au soleil, comme dans une voiture fermée;
- Les enfants doivent être chargés et utilisés sous la surveillance d'adultes. Après une charge complète, assurez-vous de retirer la ligne de charge à temps pour éviter une surchauffe, un court-circuit ou un incendie.
- Ne mettez pas le produit dans le feu ou dans l'eau pour éviter un court-circuit de la batterie, un incendie ou une brûlure;
- La plage de température de fonctionnement est de 0 °C à 40 °C, veuillez ne pas dépasser la plage de température recommandée.
- Si vous pensez qu'il y a un problème avec la batterie, veuillez contacter le centre de service après-vente pour obtenir de l'aide.

Primera vez usando

Abra la tapa del compartimento del papel y coloque el papel encima de la impresora. Después de cerrar la tapa del compartimento del papel, el papel dejará al descubierto una pequeña sección de la impresora, como se muestra en la figura:



Nota: Solo se puede imprimir una cara del papel de impresión. Coloque el papel de impresión en la dirección correcta.

Introducción del producto



Estado del indicador de

Luz verde fija: encendido/en espera/carga completada Luz roja encendida: cargando/sin papel/sobrecalentamiento/abriendo la tapa

Luz roja parpadeante: la batería baja provocará una escritura débil. Cárguela a tiempo.

Nota: Evite el contacto directo con el cabezal de impresión para evitar daños, especialmente después de imprimir, no toque directamente el cabezal de impresión inmediatamente para evitar el sobrecalentamiento.



Descarga y configuración de la aplicación

Descarga móvil

Busque "Marklife" en la APP Store





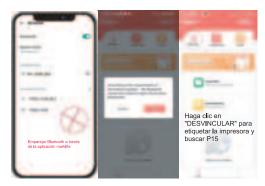




Ajustes

Después de ingresar a la aplicación, haga dic para buscar dispositivos bluetooth, haga clic para conectarse ahora. (Nota: no busque ni conecte una impresora Bluetooth en la configuración de Bluetooth de su teléfono móvil)

Conexión inalámbrica

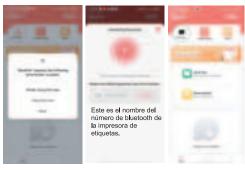


La impresora de etiquetas no puede emparejar el Bluetooth del teléfono móvil

Nota:

- 1. Encienda el Bluetooth del teléfono:
- Abra la aplicación y haga clic en
- "DESENLAZAR" para buscar la impresora.

Español



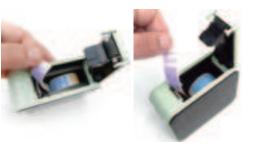
Los usuarios de Android deben autorizar el permiso de la dirección para buscar dispositivos Bluetooth y conectarse correctamente a la impresora.

La aplicación conecta Bluetooth correctamente.

Este es un requisito del sistema Android, no un requisito de la aplicación.

Español

Instale las etiquetas adhesivas correctamente



Instalar pegatinas: las pegatinas salen del papel



Crear etiqueta -Método de operación 1:



Haga clic en "Escanear" para escanear el código O en el paquete de papel de etiqueta para obtener la plantilla correspondiente.

Paso: Busque en la página de inicio Escanear-Escanear el código QR en el paquete de papel-Confirmar Solo el papel de etiqueta original tiene el código QR.

Crear etiqueta -Método de operación 2:



- 1) La máquina de etiquetas se instala con una etiqueta de espacio 40 mm * 12 mm, seleccione la etiqueta de espacio.
- El tamaño predeterminado se muestra aquí: 40 mm * 12 mm.
 susa pegatinas de otros tamaños, seleccione el tamaño correcto.

Reemplazo de consumibles

- Apertura de la cubierta: en la dirección de la flecha como se muestra, presione el botón de apertura de la cubierta para
- 2 Consumibles: en la dirección que se muestra en la figura, coloque el sensible al calor

superficie del papel en el mismo lado que

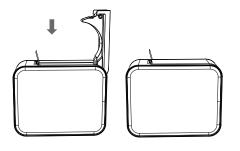


Seguridad y precauciones

- Hav una batería de litio incorporada, no la use en un ambiente con una temperatura superior a 40 °C; manténgala alejada del fuego y otras fuentes de calor, y no la coloque al sol, como en un automóvil cerrado:
- 2 Los niños deben cargarse y usarse bajo la supervisión de adultos. Después de la carga completa, asegúrese de desconectar la línea de carga a tiempo para evitar sobrecalentamiento, cortocircuito o incendio;
- No ponga el producto en fuego o agua para evitar cortocircuitos de la batería o incendio o quemaduras:
- El rango de temperatura de funcionamiento es de 0 °C a 40 °C; no exceda el rango de temperatura recomendado.
- Si sospecha que hay un problema con la batería, comuníquese con el centro de servicio posventa para obtener avuda.

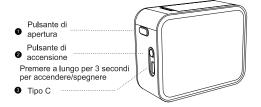
Primo utilizzo

Aprire il coperchio dello scomparto carta e posizionare la carta sopra la stampante. Dopo aver chiuso il coperchio dello scomparto carta, la carta esporrà una breve sezione della stampante, come mostrato nella figura:



Nota: è possibile stampare solo un lato della carta da stampa. Posizionare la carta da stampa nella direzione corretta.

Presentazione del prodotto



Stato dell'indicatore di

Luce verde fissa: accensione/standby/ricarica completata Luce rossa accesa: ricarica/carta esaurita/surriscaldamento/apertura del coperchio

Luce rossa lampeggiante: la batteria scarica causerà una scrittura debole, si prega di caricare in tempo.

Nota: evitare il contatto diretto con la testina di stampa per evitare danni, soprattutto dopo la stampa, non toccare direttamente la testina di stampa immediatamente per evitare il surriscaldamento.

Download e impostazioni dell'app

Scarica per cellulare

Cerca "Marklife" nell'APP Store







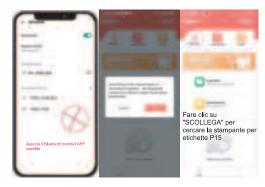


Impostazioni

Dopo aver inserito l'app, fai clic per cercare i dispositivi Bluetooth, fai clic per connetterti ora.

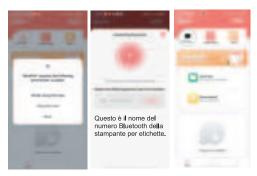
(Nota: non cercare e connettere una stampante Bluetooth nelle impostazioni Bluetooth del tuo telefono cellulare)

Connessione senza fili



La stampante per etichette non del telefono cellulare

Nota: riesce ad associare il Bluetooth 1. Attivare il Bluetooth del telefono; 2.Aprire il clic dell'APP "UNLINK" per trovare la stampante.



Gli utenti Android devono autorizzare l'indirizzo per cercare dispositivi Bluetooth e connettersi correttamente alla stampante. APP Connetti Bluetooth correttamente.

Questo è un requisito del sistema Android, non un requisito dell'APP.

Installare correttamente le etichette adesive



Installa adesivi: gli adesivi sono rivolti verso l'esterno della carta

Crea etichetta - Metodo operativo 1:



Fare clic su "Scansione" per scansionare il codice OR sulla confezione della carta per etichette e ottenere il modello corrispondente.

Passaggio: trova la home page Scansione-Scansione codice QR sulla confezione di carta-Conferma Solo la carta per etichette originale ha il codice QR.

Crea etichetta - Metodo operativo 2:



- 1) L'etichettatrice è installata con un adesivo con spazio vuoto ----40mm*12mm, selezionare l'etichetta con spazio vuoto.
- La dimensione predefinita è mostrata qui: 40mm *12mm, se usi adesivi di altre dimensioni, seleziona la dimensione corretta.

Sostituzione dei materiali di consumo

- Apertura del coperchio: nella direzione della freccia come mostrato, premere il pulsante di apertura del coperchio per
- Materiali di consumo: nella direzione mostrata in figura, posizionare il termosensibile superficie della carta sullo stesso lato della testina termosensibile

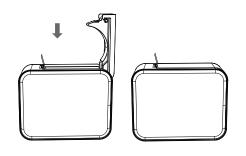


Sicurezza e precauzioni

- É presente una batteria al litio incorporata, non utilizzarla in ambienti con temperatura superiore a 40 °C; tenere lontano dal fuoco e da altre fonti di calore e non posizionarla sotto il sole caldo, come un'auto chiusa;
- I bambini devono essere caricati e utilizzati sotto la supervisione di adulti. Dopo la ricarica completa, assicurarsi di estrarre la linea di ricarica in tempo per evitare surriscaldamenti, cortocircuiti o incendi;
- Non mettere il prodotto nel fuoco o nell'acqua per evitare cortocircuiti della batteria, incendi o ustioni;
- L'intervallo di temperatura operativa è compreso tra 0 °C e 40 °C, non superare l'intervallo di temperatura consigliato.
- Se si sospetta che ci sia un problema con la batteria, contattare il centro di assistenza post-vendita per ricevere assistenza.

初めて使用する

用紙コンパートメントのカバーを開いて、用紙をプリンタの上に置きます。用紙コンパートメントのカバーを閉じると、図に示すように、用紙からプリンタの短い部分が露出します。



注意: 印刷用紙は片面のみに印刷できます。印刷用紙の向きを正しくセットしてください。

製品導入



電源インジケーターのステータス

緑色の点灯:電源オンパタンパイ/充電完了 赤点灯: 充電中/用紙切れ/過熱中/カバーが開いている 赤いライトの点滅:パッテリー残量が少ないと、手書きが弱くなります。 時間内に充電してください。

注:損傷を避けるために、プリントヘッドとの直接接触を避けてください。特に印刷後は、過熱を防ぐためにすぐにプリントヘッドに直接触れないでください。

アプリのダウンロードと設定

モバイルダウンロード

APP Storeで「Mark Life」を検索







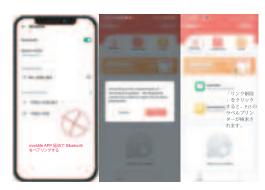


設定

アプリに入ったら、クリックして Bluetooth デバイスを検索し、 クリックして今すぐ接続します。 (注意:携帯電話のBluetooth設定でBluetoothプリンタを検索

して接続しないでください)

ワイヤレス接続



ラベルプリンターが携 帯電話のBluetoothと ペアリングできません。 注記:
1.電話のBluetoothをオンにします。
2.アプリを開き、「リンク解除」をクリックしてプリンターを見つけます。



Android ユーザーが Bluetooth デバイスを検索し、プリンターに正常に接続するには、アドレス許可を承認する必要があります。

APP Bluetooth が正常 に接続されました

これは Android システムの要件であり、APP の要件ではありません。

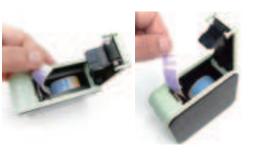
ラベル作成 - 操作方法1:



「スキャン」をクリックしてラベル用紙パッケージの OR コードをスキャンし、対応するテンプレートを取得します。

ステップ: ホームページで検索 - 紙パッケージの QR コードをスキャン - 確認 QR コードが付いているのは元のラベル用紙のみです。

ラベルシールを正しく貼り付けてください



ステッカーを紙の外側に向けて貼り付けます。

ラベル作成 - 操作方法2:



- 1) ラベルマシンにはギャップステッカーが取り付けられています **——40mm*12mm**、ギャップラベルを選択してください。
- 2) デフォルトのサイズはここに表示されています: 40mm * 12mm 。他のサイズのステッカーを使用する場合は、正しいサイズを選択してください。

消耗品の交換

- カバーの開き方:図の矢印の方向にカバー 開きボタンを押してカバーを開けます。
- ② 消耗品:熱に弱いものを図の方向に入れて ください。 感勢ヘッドと同じ側の用紙の表面



安全性と注意事項

- リチウム電池が内蔵されていますので、温度が40 Cを超える環境で使用しないでください。火やその他の熱源から遠ざけ、閉め切った車内など炎天下に置かないでください。
- お子様は大人の監督の下で充電および使用する必要があります。フル充電後は、 漁熱、ショート、発火を防ぐために、必ず時間内に充電ラインを引き抜いてください。
- バッテリーのショートや火災、火傷を避けるため、製品を火や水の中に置かないでください。
- 動作温度範囲は 0 °C ~ 40 °C です。推奨温度範囲を超えないようにしてく ださい。
- バッテリーに問題があると思われる場合は、アフターサービスセンターにご連絡ください。

FCC Caution.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -Reorient or relocate the receiving antenna.
- -Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.